



Southwest REALTY GROUP

負責人 李進 Kenneth Li

CCIM, CRS, CIPS, GRI

微信: kenliu

Email: kli@ccim.net

手機: (713) 826-3388

美 洋 地 產

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS



Fred Haas TOYOTA WORLD

誠徵：地產經紀及助理，佣金制度優厚，無月費，提供免費培訓

**自1985年創立至今
30年房地產經驗**

誠信可靠，專業團隊，提供「租、買、賣、管理、商業、住宅一站式服務」 房地產公司



SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

電話: 281-288-2888 Lee Ta

十五年汽車銷售經驗

買車可享貸款零利率

(CAMRY, COROLLA, RAV4)

免費贈送愛車汽車隔熱紙

營業時間：週日 時間：上午九點至晚上七點

地址：20400 I-45 NORTH, SPRING TX 77383

(45北出口，68號出口)



美南日報
Southern Daily News
www.scdaily.com



美南國際電視網
Southern Television
www.khoustonstation.com



休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
www.houston.com



美南印刷廠
U.S.A. Printing



休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide



美南國際貿易中心
International Trade Center
www.internationaltrade.com



美南新聞網站
S.C.N.
www.scdaily.com



走進美國網站
Cheerius
www.cheerius.com

6918 Corporate Dr., #A5, Houston, TX 77036 (大漢銀行後，南英廣場內)

美国新闻日报·华府新闻日报·达拉斯日报 **东南新闻** Tel: 281-498-4310 Fax: 281-498-2728 www.scdaily.com #1122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. *Serving Since 1979 NO. 11478*

美南新闻 Houston TX · 达拉斯时报 Dallas TX · 芝加哥时报 Chicago IL · 波士顿新闻 Boston MA · 亚特兰大新闻 Atlanta GA · 奥斯丁新闻 Austin TX · 波特兰新闻 Portland OR · 圣安东尼奥新闻 San Antonio TX · 西雅图新闻 Seattle WA · 圣路易新闻 St. Louis MO

发行人: 李海华/Publisher: Hwa H. Lee 社长 朱海勤/President: Chin Chin Chu 副社长 朱海松/President: Emerson Chu 副社长 蔡鸿钧/Vice President: Christi Chin 总编辑 董文/Chief Editor: Jun Gai
 发行广告: ad@scdaily.com 黄江 chineseyellowpages4310@gmail.com 分类广告: cd@scdaily.com 新闻专线: news@scdaily.com 美南活动通知: activity@scdaily.com 美南网视: live@scdaily.com 网址: www.scdaily.com

（综合报导）日本昨天发表的国防白皮书和发展全局的重要战略空间，必须把打赢新形势下海上人民战争，作为重大现实课题认真研究探索。」

报导没有提及他发表谈话的日期和进一步详情。

A photograph showing a coastal scene with a hill in the background and a building in the foreground. The sky is blue with some clouds. The image is partially obscured by a red border on the right side.

美南電視頻道更改
從55.5更換至

15.3



日本自衛隊實施軍演 - (路透社)

陽光國際速遞

SHINING EXPRESS HOUSTON INC.

穩定 實惠 時效 無首磅

休斯頓

→

中國

中國城店: 9889 Bellaire blvd, suite: B-24E
(敦庭廣場原敦煌超市旁轉角處)

中國城店熱線: 832-206-1388

Katy店、糖城店、woodland店正在籌備中，即將開業！

Tara Energy

零售电力和天然气的直接供应商

✓ 在过去十年，我们是旅馆，银行，工厂，连锁快餐店，大型餐馆的电力供应商。

✓ 商業用戶，住家用電

✓ 核心價值觀：誠實，正直和尊重

✓ 特定條款合同- 特定條款合同靈活，可以惠及合同到期日

✓ 個性化服務- 專用帳戶經理為您服務

新張期間，
85折優惠

自家清關 渠道穩定 最快八天
國內順豐派送 歡迎同行合作

全美部分連鎖店：
亞特蘭大店: 678-230-5500



CHEN HUANG

Tel: (713) 979-1314

Cell: (832) 421-3451

Fax: (832) 552-2989

Email: chuang@taraenergy.com

心動不如行動，馬上撥打

Tara Energy 最近決定是 JustEnergy 集團的一部分的 www.justenergy.com

誠聘 Dallas 銷售人員，全職/半職均可。

請電周麗芝 liuzhou@taraenergy.com





頭頸肩背腰

按摩治療室

Massage Therapy

- 專業按摩治療師
- 中醫推拿師
- 食物營養健康諮詢師
- 體控電腦師

Tel: 832-366-5554 微信號: wanghong_0927 汪洪

地址: 9415 Bellaire Blvd, unit#68, Houston TX 77036



KINGS SPA





網址: www.kingsspa.tx.com

地址: 12000 Bellaire Blvd. Suite 138A

休士頓獨一無二
服務品種最齊全的
豪華休閒養生會所

紅外線桑拿、干濕蒸汽房、按摩熱池、
男女淋浴間、儲物櫃、休息廳.....
環境一流，專業技術，服務一流。

徵求多名按摩師

電話: 281-506-2000

王朝旅遊

IATAN & ARC
認證旅行社 公證服務
開業20年 護照更新

713-981-8868

Gate 1 豪華遊輪

全旅假期

713-568-8889 全旅用心 顧客安心
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036 (美南銀行后棟)
專精: 中國10年簽證 & 全球豪華郵輪

美國本地團專家 (買二送一)

黃石 45%折扣 邁阿密 35% 也有折扣

美東+美加東+美西 35%折扣

\$1 起游上海+北京+張家界+九寨溝+雲南.等

\$99起 歐洲+羅馬+巴黎+日韓+越東+台灣+澳紐等

aaplusvacation.com

王朝親自帶隊

回國299起

廉價機票

雲南+九寨溝15天團 10/19-11/3

冰島+越東12/24-12/30

泰國+越東15天 2/15-3/1/17

雙牙+葡/西11天團 4/27-5/17/17

即日起 凡參加任何4天以上旅遊團:

黃石公園, 原價減40%(再買二送一) (再買二送一)

黃石公園Y4 原\$428 優惠: **\$172 (3人)**

黃石自帶輪船羊彩Y5 原\$488/人 優惠: **\$196 (3人)**

黃石總統巨石196羊彩YU8 原\$698 優惠: **\$280 (3人)**

www.chinatourus.com

美東+美加東+美西, 原價減30%

僅 \$1 吃好+住好+玩好

歐洲5國+歐洲旅遊\$580起

歐洲5國+歐洲旅遊\$580起

特價優惠

暑假北京機票 \$1199起

上海國際機票+江南團 \$299

美東+美加東+美西, 原價減30%

僅 \$1 吃好+住好+玩好

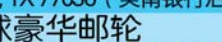
歐洲5國+歐洲旅遊\$580起

歐洲5國+歐洲旅遊\$580起

特價優惠

暑假北京機票 \$1199起

上海國際機票+江南團 \$299



Debbie 文媛

281-799-2833



國際貿易中心

INTERNATIONAL TRADE CENTER

WERE BUILD BRIDGES TO INTERNATIONAL BUSINESS

國際化商業 從這裡出發

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON

Southern News Group
Corporate Office, Houston, Texas USA
Tel: (832) 448-0190 Fax: (281) 498-2728



INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON

11110 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, Texas 77072

Southern News Group
Corporate Office, Houston, Texas USA
Tel: (832) 448-0190 Fax: (281) 498-2728

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON

Southern News Group
Corporate Office, Houston, Texas USA
Tel: (832) 448-0190 Fax: (281) 498-2728

INTERNATIONAL TRADE CENTER-HOUSTON

Southern News Group
Corporate Office, Houston, Texas USA
Tel: (832) 448-0190 Fax: (281) 498-2728

敦煌廣場一樓店面招租

中國城黃金地段

適合開設：

- ★ 冷飲店、咖啡店、快遞公司
- ★ 藥房、酒莊、乾貨店
- ★ 各類時裝、實體店、網店
- ★ 服飾、鞋類、精品類
- ★ 頭飾、耳環、百貨等

請洽: 832-290-8822



鳳城海鮮酒家

7320 S.W. Fwy #115, Houston, TX 77071
訂座電話: (713) 779-2288

獨家推出

秘制麒麟手 特色牛仔粒 燒汁國雞肝什菌 鳳城精巧骨 日式響螺雞	紅蔥頭走地雞 蜜汁燒豬頭肉 澳門燒鴨仔 鳳城秘制骨 中山魚頭煲	燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇
---	---	-----------------------------

游水加州珊瑚蝦
阿拉斯加皇帝蟹
波士頓龍蝦皇
西雅圖大蟹
紐約游水黑斑
加州游水紅斑
西雅圖游水彩虹龍魚
波士頓活帶子
西雅圖大蟹

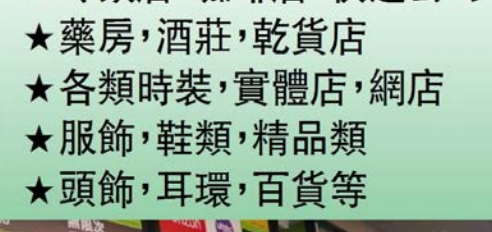


Medical Space Available

醫用空間招租

832-291-2598
9440 Bellaire Blvd. Houston, TX 77036
BellaireMedicalPlaza@gmail.com

連續七年獲 Channel 3 Blue Ribbon 殊榮

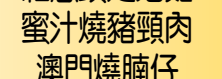


每日常備東西岸游水海鮮

天天茶市

週一至週五 10:30am - 3:00pm
週六、週日 10:00am - 3:30pm

服務休士頓 25 載 豪華禮堂, 多間 VIP 房, 宴客首選。




9440 Bellaire

CHINA CITY
IMMIGRATION
MEDICAL EXAM

謝春 華學士
CHUN XIE, MD

中國城郵局
National Culture Inc.

容永順心臟科
HEART CARE

雷利中國皮膚科
TCM Acupuncture & Herbs

JOSEPH GORDON
Acupuncture & Massage

World Time Services
Pre-Owned Rolex

SUNSHINE
FOOT RELAX

Dentist
Steven H. Tang D.D.S., P.A.
832-291-8829

	*licensed in Texas	**Licensed in New York			100000
--	--------------------	------------------------	--	--	--------

蔡英文向原住民道歉 国际媒体关注

（中央社）中华民国总统蔡英文昨天向台湾原住民道歉，并由表期待，这将是迈向和解的开始。美国时代杂志、英国广播公司、德国之声等国际媒体纷纷报导，指出蔡英文是向原民道歉的首位台湾领袖。

美国「时代杂志」（TIME）报导，中华民国总统蔡英文因台湾原住民数百年来面临的歧视，在原住民族日正式向原住民道歉。

报导指出，蔡英文这番谈话，代表这是台湾历史上首次有领导人因原住民族遭遇的不当

对待而道歉。

英国广播公司（BBC）也报导，中华民国总统蔡英文因台湾原住民族数百年来遭遇的不当对待，正式向原住民道歉，是台湾首位这么做的领袖。

德国之声（DW）则报导，蔡英文成为因台湾原住民数百年来遭遇的苦难，向原民道歉的首位台湾领袖。部落领袖对此表示欢迎，但表示必须做更多。

鼓励新移民二代 总统：台湾因你们不一样

（中央社）总统蔡英文今天出席总统教育颁奖典礼，她请得奖的新移民第二代同学以身为新移民子女为荣，「我看到在你们身上传承一股坚毅精神，台湾一定会因为你们这代人努力有不一样面貌。」

「2016总统教育颁奖典礼」今天下午在总统府大礼堂举行，蔡总统接见并表扬今年获奖56名学生，包括大专组8名、高中职组12名、国中组18名和国小组18名。

蔡总统致词时表示，2001年开始到今年，政府已经颁发16次总统教育奖，历届得奖人也许有不同出身和经历，但在大家身上都有一个共同特质，「那就是一种力争上游的自信」。

蔡总统说，不论在多么艰难环境里，不论面对多么困难挑战，都能保持乐观进取、成熟理性态度，这是颁发总统教育奖给这些学生最重要原因；颁发总统教育奖是肯定这些学生的表现，她更希望这奖成为大家不断进步动力，鼓励大家表现越来越好。



顶新献金案告周玉蔻 马英九出庭
前总统马英九（中）不满遭影射收顶新政治献金，自诉控告媒体工作者周玉蔻加重诽谤。法院一审判决周玉蔻无罪后，台湾高等法院2日开庭，马英九出庭。

亲民党不合作提释宪 国民党：尊重

（中央社）亲民党不与中国国民党合作针对政党及其附随组织不当取得财产处理条例提释宪，国民党文化传播委员会主委周志伟今天表示尊重，他说，会争取各党派立委连署。

立法院在7月25日通过政党及其附随组织不当取得财产处理条例，国民党表示将会声请释宪，但依据司法院大法官审理案件法第5条规定，立委要声请释宪的门槛要有总额三分之一以上，也就是38席立委连署，而国民党立法院党团只有35席，还缺3席。

周志伟下午受访对于亲民党不与国民党合作提释宪案表示尊重，他说，会争取其他各党派立委连署，包括民主进步党籍立委。周志伟说，国民党提释宪的目的是希望大家一起检视政党及其附随组织不当取得财产处理条例有无违法违宪，有无争议之处；不管释宪结果如何，除了照顾好退职党工、保留办公厅舍外，余额全捐公益。



媒体劳动者行政院门口抗议
媒体工作者劳动权益小组等媒体工会代表2日上午到行政院门口外抗议，并拉布条高举标语表达诉求。

处代表陈忠回击陆方，若有台湾人士诬证据应交给台湾司法单位调查审理。外交部亚西及非洲司长陈俊贤今天上午在例行记者会表示，肯亚法院7月26日开庭审理6名涉及电信诈骗台嫌，事后虽宣布延审到8月23日，但在庭外两岸外交官公开交锋相对。

陈俊贤表示，中国大陆大使馆媒体注意，随后7月30日奈洛比时报报导这件事。当时高姓外交官说，台湾不要保护「坏人」；陈忠随即回击，依「文明社会」普遍的无罪推定原则，未经法院审判判决前即使用怀疑，仍应被视为无罪。高姓外交官随后又称属台嫌诈骗中国大陆人士证据，陈忠回应，如果有证据应交由肯亚警方侦办，或循海峡两岸共同打击犯罪及司法互助协议，将证据交由台湾司法单位调查审理。陈忠正严向陆方表明，强烈反对台湾人士被强压到中国大陆立场。

目前肯亚处理这5名涉电信诈骗台嫌，已第5度延审，两岸交锋也会超越激烈。

欧巴马批川普不适合担任总统 川普反击

（综合报道）美国总统欧巴马今天痛批共和党总统候选人川普不适合担任总统后，川普立即反击，声称民主党总统候选人希拉蕊、柯林顿支持损及国家安全与美国劳工的政策。

亿万富豪川普（Donald Trump）在声明中说：「希拉蕊、柯林顿（Hillary Clinton）已证明自己不适合担任任何政府职务。」

欧巴马今天痛斥共和党总统候选人川普，因为川普批评一个官拜上尉儿子在伊拉克阵亡的穆斯林家庭，并质问共和党领导人

为何不撤销对这位「不合适」被提名人的支持。

失去在美军服役儿女的家庭，被称为「金星家庭」（Gold Star Family）。

英国广播公司（BBC）和路透社报导，欧巴马在白宫与新加坡总理李显龙举行的记者会表示：「想想看，他竟然攻击代表我们国家做出非凡牺牲的金星家庭，而且他对欧洲、中东和亚洲重大问题似乎连基本的知识都没有，这意味他令人遗憾地还没准备好担任这项职务。」

欧巴马指出，共和党领导人，包括联邦众议院议长莱恩

（Paul Ryan）、联邦参议院共和党领袖麦康奈（Mitch McConnell）和曾代表共和党参选总统的亚利桑那州联邦参议员马侃（John McCain），都曾批评川普这项发言，却仍力挺川普角逐白宫。

欧巴马说：「我想他们必须扪心自问的问题是：既然你们必须一再严词表示他所说的话难以接受，为何还要支持他？」

股神下战帖要特朗普晒税单 罗琳将不再续写「哈利波特」

（综合报道）美国「股神」巴菲特周一为民主党总统候选人希拉里站台时，炮轰共和党总统候选人特朗普拒绝公布财报资料、生意破产、攻击阵亡将士家属，并以麦卡锡时代名言：「先生，您毫无廉耻之心吗？」质问特朗普。

巴菲特当天向特朗普下战帖，说特朗普可以「任何地方，任何时间」帶著税单和他见面，而他也带著自己的报税单，让民众问他俩相关问题。巴菲特还驳斥特朗普辩称无法公布报税单，是因为正在接受审计的说法，说自己也正在接受美国国税局（IRS）审计，但他就有拿到报税单。

巴菲特当天在內布拉斯加州奥马哈这场造势大

会上宣布，想「制造小」的新闻」，让希拉里大吃一惊。巴菲特说：「我今天保证，11月8日选举日，我至少会亲自驾车送100个不方便去投票所的人去投票。」希拉里也当场分诺，如果巴菲特达成目标，「华伦（巴菲特）和我就会在奥马哈大街上共舞！」

巴菲特还说，他支持协调交通工具送选民投票的网站Drive2Vote，因为同样的理由，他预定了可容纳32人的车子。巴菲特说，这么做的目的是尽可能拉高投票率。

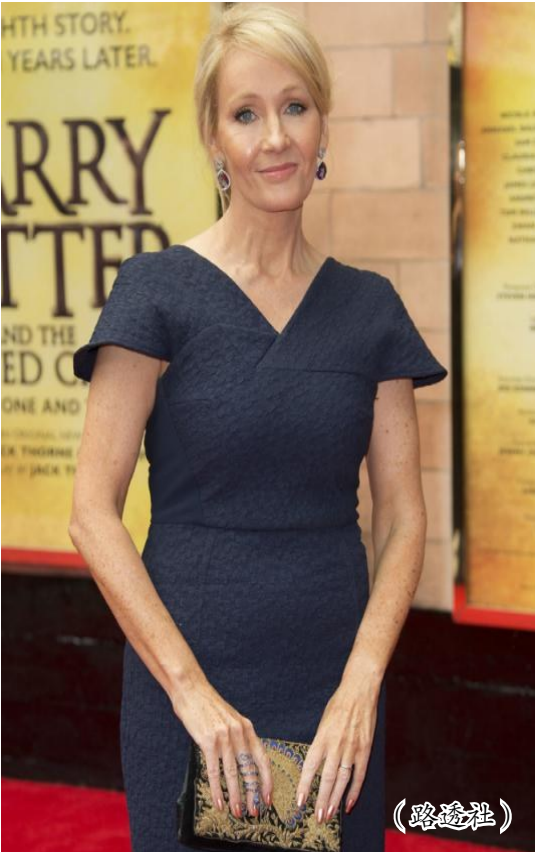
最新民调显示，希拉里支持率52%，领先特朗普的43%。特朗普就抨击希拉里是恶霸。

（综合报导）在舞台剧《哈利波

特与被诅咒的孩子》正式公演和同名剧本出版之际，英国女作家J.K.罗琳宣布将不再续写「哈利波特」故事。罗琳1997年至2007年先后创作出版了7部《哈利波特》系列小说。

与《哈利波特》系列小说前7本书不同，这部被称为「哈利波特第8本故事」的舞台剧剧本不是由罗琳独自完成，而是由她与剧作家杰克、索恩、导演约翰、蒂法尼共同创作。7月30日该剧在伦敦西区正式公演。而在7月31日罗琳51岁生日之际，《哈利波特与被诅咒的孩子》英文版剧本在全球同步上市。

罗琳说：「在这部舞台剧中，哈利走过一段很长的旅途。但是，哈利故事到此完结了。」虽然《哈利波特与被诅咒的孩子》是《哈利波特》系列最后一部，但这不代表罗琳撰写的《神奇动物在哪里》电影剧本已确定将会出版。



（路透社）

（综合报导）澳洲悉尼郊区一座小公园吸引热门手机游戏Pokémon GO上千名玩家聚集，导致草地化为尘土，种种乱象被投诉后，这个热点已在游戏中消失。这起发生在悉尼郊区罗兹的事件，是手机游戏Pokémon GO的疯狂玩家与不满游戏吸引民众聚集的当局之间的最新战役。当地议会的

麦凯夫里告诉法新社：「周末公园都有多达1000到1500人，尤其是晚上。每当有罕见的精灵被抓，就会爆出欢呼声，车子也会鸣喇叭，整个交通愈来愈可怕。我几

天前和某个人聊过，对方从45公里外的本里斯跑来这里玩游戏。」

市议会鼓励居民直接向游戏开发商、总部位于美国的Niantic公司申诉，要求将这座公园从游戏中移除。

Facebook一名用户写道：「三处补给站全被移除，公园内一个影子都没有，完全没有。」另有人说：「那些确信罗兹还是热点的人放手吧，为这一切消失哀悼。」

人身傷害及意外事故辯護律師
刑事辯護律師（曾任檢察官）

李永中律師
Grace Lee Connelly
Tel: (713) 628-6087
www.graceleeconnelly.com
2429 Bissonnet, #166 Houston, Texas 77005

Law Office Of Robert C.E. Wolfe
羅伯特·沃爾夫律師事務所

移民案件：政治庇護，家庭移民，投資移民等
簽證：工作簽證，學生簽證，旅遊簽證等
離婚，遺囑，委託書，拘留保釋金
民事法，刑事法，商業法，移民法

全天候熱線: (832) 933-8916 (713) 225-5244
7001 Corporate Dr Suite 320 Houston TX 77036.

林志豪 與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P

Tel: (713) 339-4200 9999 Bellaire, Suite 360,
Houston, TX 77036
Fax: (713) 339-4299 (恒豐銀行大樓)
網址: linlawfirmusa.com; Email: info@linlawfirmusa.com

林志豪 律師
移民

- ☆ H/E/L/O簽證申請, 轉換學生身份
- ☆ 傑出人才, EB-2 國家利益豁免
- ☆ PERM 勞工卡申請, 精辦投資移民
- ☆ 親屬移民
- ☆ 宗教移民, 受虐配偶自我申請
- ☆ 廚師, 工程師, 護士等職業人員移民
- ☆ 政治庇護, 移民保釋, 法庭上訴
- ☆ 十年綠卡申請

刑事辯護

- ☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護
- ☆ 偷竊, 強盜, 傷害與詐欺案件
- ☆ 酒駕, 毒品, 性傷害案件
- ☆ 無照按摩, 風化案件, 刪除前科

遺產規劃 與信託

- ☆ 遺囑, 保險與避稅信託
- ☆ 遺產規劃與處理, 遺囑認證
- ☆ 法定與醫療授權書, 醫師指令
- ☆ 財產保護規劃, 諮詢顧問
- ☆ 生前信託, 成人監護權申請
- ☆ 繼承人認定程序

家庭

- ☆ 協議離婚, 爭議離婚訴訟
- ☆ 婚前與婚後財產協議
- ☆ 收養, 監護, 改名
- ☆ 更改離婚判決內容

破產

- ☆ 個人與公司破產諮詢與申請
- ☆ 第7及11章破產申請

投資簽證與移民·超群記錄·鐵的事實

12/11/15 L-1 批准	08/09/15 L-1 批准	02/11/15 L-1 申請綠卡批准	07/30/14 L-1 申請綠卡批准
12/07/15 投資移民批准	07/29/15 投資簽證批准	01/21/15 投資簽證批准	07/09/14 投資簽證批准
12/07/15 另一投資移民批准	07/24/15 投資簽證批准	12/23/14 投資簽證批准	07/16/14 L-1 批准
11/23/15 L-1 批准	07/22/15 L-1 申請綠卡批准	12/14/14 L-1 批准	06/27/14 投資簽證批准
10/30/15 投資簽證批准	07/14/15 L-1 批准	11/22/14 投資簽證批准	06/09/14 L-1 批准
10/29/15 L-1 批准	07/08/15 L-1 批准	11/13/14 投資簽證批准	06/09/14 L-1 批准
10/28/15 L-1 批准	06/30/15 L-1 申請綠卡批准	10/16/14 L-1 申請綠卡批准	05/27/14 L-1 批准
10/15/15 投資簽證批准	06/26/15 L-1 批准	09/11/14 L-1 申請綠卡批准	05/21/14 L-1 批准
09/24/15 L-1 批准	05/27/15 投資移民批准	09/09/14 L-1 批准	04/18/14 投資簽證批准
09/09/15 L-1 批准	05/25/15 L-1 批准	08/28/14 L-1 批准	B-1 超過 L-1 綠卡申請批准
09/01/15 L-1 批准	04/06/15 L-1 批准	08/22/14 L-1 批准	
08/12/15 投資簽證批准	03/02/15 投資簽證批准	08/06/14 L-1 批准	03/04/14 L-1 申請批准

Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specification.

貨運 報關
多通船運運輸公司
ZEN CONTINENTAL CO., INC.

三十年歷史

- 海運、報關、卡車、倉儲
- 每週貨櫃進/出口東南亞
- 承運整櫃、散貨、大宗貨
- 冷凍櫃、空運、保險

提供一條龍門到門服務
服務一定周到 價格絕對優惠

請聯絡 **ELLEN CHI**
Email: houellen@zencon.com
Website: www.zencon.com

TEL: (713) 780-8727, FAX: (713) 780-8867
Eldridge Pointe Office Condos
142 Eldridge Rd. #B, Sugar Land, TX 77478

岑氏保險公司
Sam's Insurance Agency
713 777-9111

免費詢問
免費估价

汽車保險

- 初學者、年青駕駛者, 有罰單和車輛者, 价比別家更优惠
- 屋主、两年以上、綠保、良好记录者, 保价特优

房屋保險

- 新房子 (15%) 防火保安系统 (20%) 没不记录或车子同一家公司保价特优

健康保險

- 最好的保費
- 完善的保障
- 多家 A 级公司
- 比一下就知道

商业保險

- 餐館、旅館、购物中心、办公楼、勞工保險等等, CGL, BONDS, 商業車、公寓等等, 各業商業保險价钱特优

精通: 國、粵、英、越、潮、台語
營業: 星期一至五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM

9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)

SAM SHUM 岑偉文
CPA, MBA, CPCU

我們服務德州已超過 25 年了!

专业房屋检验公司
www.expertbuildingprotection.com

白蚁 地基 屋顶 泳池 水电 结构 空调 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蚁检测和處理執照 SPCL#12608
電器檢驗執照 IESO #12128

Richard Liu
Richard Liu 林士大工程師
E-mail: richliu222@gmail.com
832.434.4999 (市租)
ExpertBuildingProtection.com

恒信貸款
AMLS #301604 www.trinfund.com

- 房屋貸款、舊款重貸
- 利息低廉、經驗豐富

Peter Ma
請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900, Fax: (713) 961-9099

摩瑞雅帝律師事務所 MORIARTY LAW FIRM
★德州法律局認證人身傷害專業出庭律師 47年豐富經驗

你受傷了嗎?
或者公司需要幫忙?

電話: 崔壹參-陸伍壹-玖陸零零 (713-651-9600)
www.redzonelawyers.com

陳文策 律師 Michael Moriarty 律師★

關英傑律師事務所
Kwan & Associates, P.C.
Attorney At Law

電話: (713) 974-1400 英、國、粵語直接交談

移民法: 親屬移民(F), 職業與投資移民(EB), 特殊職業簽證(H), 跨國公司職員簽證(L)

商業法: 公司組織(INC, LLC, LP), 公司章程與規章, 股東合約, 股份轉讓, 各式商業合約

訴訟: 商業訴訟, 勞資訴訟, 債務訴訟

房地產法: 地產買賣、各式租約、地產糾紛

遺囑, 信託: 各式遺囑, 遺產處理與遺囑認證(Probate), 醫師指令, 耐久授權書, 家庭信託, 人壽保險信託

家庭法: 婚前合約, 婚後財產劃分, 離婚, 子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道), 三樓363室, 休士頓, 德州 77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.



日前，土耳其副总理希姆谢克与经济部长泽伊贝库奇对俄罗斯进行访问。希姆谢克对媒体表示，土耳其总统埃尔多安将于8月访问俄罗斯，并在圣彼得堡与俄罗斯总统普京举行会晤。这将是土俄关系自去年11月恶化以来，两国元首首次举行会晤。有分析指出，希姆谢克此次访问对于修复土俄两国关系意义重大，8月份即将举行的双方元首会晤则是土俄关系日趋缓和的体现。

内政外交遇挫，土耳其需要新夥伴
2015年11月24日，土耳其战机击落一架在叙利亚执行任务的俄罗斯战机，导致两国关系恶化。11月28日，普京签署相关法律，对土耳其进行制裁。此后，土耳其方面也频频发出强硬回应，双方龃龉不断。近期，土耳其与俄罗斯关系出现缓和迹象。今年6月27日，埃尔多安就击落俄战机一事向普京致道歉信，并表示愿意与俄方协调处理后续事宜，并向身亡飞行员家属表达“同情和深切哀悼”。7月1日，黑海地区国家第三十四

届外长理事会会议在俄罗斯索契举行，土耳其外长恰武什奥卢应邀出席。当天，恰武什奥卢与俄罗斯外交部长拉夫罗夫举行了双边会谈。本次土耳其副总理访问俄罗斯，显示出两国关系正在升温。首先，土耳其发生未遂政变后，埃尔多安对国内加强了管控。土耳其安全部门已经拘留或逮捕超过1.3万名涉嫌参与或支援未遂政变的人士。此外，超过5万名来自议会、总理府、司法机构、警察局、教育部、国防部和高校机构的人士遭停职审查。土耳其境内的1043所私立学校、1229家基金会和慈善组织、19家工会、15所大学和35个医疗机构被勒令关闭。土耳其还向美国要求引渡据称与此次政变有关联的宗教领袖布伦。这一系列举动引起了欧盟以及美国的不满，使得土耳其与欧盟、美国的关系出现裂痕。与此同时，俄罗斯方面对土耳其政府表示支援，双方“走近”是形势所趋，在情理之中。

其次，在地区问题上，土耳其陷入了“历史上最孤独的时刻”。在库尔德人、叙利亚等问题上，土耳其与周边国家分歧不断。土耳其此前所奉行的“零

问题”外交政策同目前与周边国家都有严重分歧的现实形成鲜明对比。在这样的背景下，土耳其需要新的夥伴，改善外交现状。6月28日，土耳其与以色列签署双边关系正常化协议，就是土耳其在这一切大环境下作出的外交转向。

第三，经济合作所带来的利益成为推动两国关系缓和的重要动力。土耳其希望能够推进双边经贸等各领域合作，有步骤地恢复两国在经济、能源、农业、运输等领域的合作关系。在此次希姆谢克访俄期间，双方决定继续落实推进“土耳其流”天然气管道项目和俄土核电站建设项目，并决定设立投资基金，用以支援两国共同开发项目。

土耳其国际战略研究组织研究员塞尔克在接受记者采访时表示，土俄关系的改善是双方在环顾下的战略选择，但改善的程度还有待观察。无论从历史还是现实角度看，双方一直存在竞争关系，短时间内恐怕难以取得重大的关系进展。同时，作为北约成员国和一直致力“融入欧洲”的国家，同美国、欧盟的关系也是土耳其非常注重的对外关系，同俄罗斯关系的改善并不意味着土耳其就会完全倒向俄罗斯，放弃此前的外交战略选择。

多重利益考量，俄罗斯看重战略机遇
对于土俄关系的迅速转暖，俄罗斯媒体也展开了广泛讨论，认为这一局面的诱因是共同经济需求和土耳其政变带来的政治契机。

俄罗斯经济发展部长乌柳卡耶夫日前表示，两国之间的经贸合作、对双方服务行业和投资放宽限制以及设立土投资基金等工作均已展开。双方均认为应尽快恢复相关谈判进程。他与土耳其代表会谈期间，讨论议题涉及市场准入、交通运输、签证制度和海关交流等诸多方面，尤其是“土耳其流”天然气管道和阿库尤核电站两大项目。有分析称，作为与欧洲联系紧密的发展中国家，俄罗斯和土耳其有很多共同需求。天然气管线和核电站项目对两国都非常有利。恢复土耳其水果、蔬菜供应可以减缓俄国内通胀局面，俄罗斯也有意扩大对土出口禽肉和奶制品。俄罗斯对直接投资和赴土耳其旅游的需求非常大，俄土经济关系回暖也在地区内具有示范效应。

俄罗斯舆论认为，从政变之后的一系列新闻可以看出，土耳其在政治上已经与西方盟友们产生裂痕。美国、德国、法国都面临政府换届，无论与土耳其走得有多近，在最近3到4年内都不会促成土

耳其加入欧盟。综合各方面利害考量，土耳其必须与“第二选项”俄罗斯拉近关系。而对俄罗斯来说，此举具有削弱北约的战略意义。

此外，土耳其对叙利亚局势的影响也是俄罗斯的考量之一。俄罗斯与伊斯兰世界战略研究中心主任苏尔坦诺夫表示，土耳其发生未遂政变之后，埃尔多安的权力得到加强，也认识到了极端组织“伊斯兰国”对自身的威胁。鉴于美国和俄罗斯始终未能在打击极端组织问题上达成一致，土耳其和伊朗的影响力将相对扩大。

俄罗斯战略交流研究中心专家阿布扎罗夫认为，俄罗斯支援埃尔多安，一方面是为了遏制叙利亚境内的恐怖势力，降低解决叙利亚问题的复杂性；另一方面是希望借土耳其需要外部支援的机会，巩固自身的经济地位。俄罗斯看重政治与经济利益，虽然短期内两国关系恢复到较高水准有难度，但是土耳其采取的一些具体措施还是具有积极意义的。

在谈到土俄关系对地区局势的影响时，塞尔克表示，这种影响首先会表现在叙利亚问题上。因为之前两国在此问题上有着截然不同的看法，双边关系的走近可能会让某些激烈分歧的问题得到调和，这对于未来叙利亚问题的解决和整个中东地区局势会产生非常重要的影响。

欧盟承诺落实“金援” 土耳其遏制难民流入

综合报导 欧盟委员会在此间确认，将启动价值14亿欧元的“金援”计划，用以改善叙利亚等国难民在土耳其的生活状况。

欧盟委员会公告披露，价值14亿欧元的“金援”计划将主要针对大批难民涌入的土耳其。至此，欧盟已向土耳其方面提供21亿欧元的“金援”用以改善难民在当地的生活条件。

欧盟方面提供的资讯指出，此次向土耳其提供的14亿欧元的“金援”将主要用于改善叙利亚难民在土耳其的教育、医疗条件。其中，欧盟将向土耳其教育及医疗部门提供资助，支付难民儿童在当地入学的费用以及难民在当地寻求医疗支援的费用。

欧盟提供的数据显示，欧盟此前已向土耳其方面支付了7.4亿欧元的相关“金援”。欧盟还通过与联合国机构、国际组织及非政府组织合作的方式，计划向土耳其再提供7.9亿欧元的资助。

欧盟公布对土耳其的“金援”计划是对近期土耳其政府相关言论的回应。土耳其总统埃尔多安日前“老调重提”，威胁欧盟尽快履行就难民问题达成的协议，向安卡拉方面交付剩余的“金援”。

土耳其总统威胁说，如果欧盟不能履行协议向土耳其支付应得的“金援”，土耳其方面不排除重新敞开大门任由中东难民流向欧盟。

埃尔多安在接受德国广播电台的采访时说：“欧盟政府不老实。问问他们，到底有没有付钱？但我们土耳其实实在在地容纳了300万难民。

今年3月，土耳其与欧盟就难民问题达成协议，欧盟除了同意向土耳其提供30亿欧元援助用于应对涌入的中东难民外，欧盟方面还同意加快土耳其入盟谈判的节奏，提速实施签证自由化路线图。

克宫向俄军直升机在叙坠毁事件遇难者亲属表示慰问

综合报导 俄罗斯总统新闻秘书佩斯科夫表示，克里姆林宫向俄空天部队米-8直升机在叙利亚遭击落事件中遇难的俄罗斯军人亲属致以深切慰问。

据报道，佩斯科夫称，俄方的这架米-8直升机是一架执行人道主义救援任务的飞机。根据俄国防部资讯，机上人员英勇牺牲，他们曾尝试操控飞机，以尽量减少对地面造成损失。

佩斯科夫强调，克里姆林宫向所有俄军牺牲战士亲属致以深切慰问。他同时指出，暂无有关俄米-8直升机被击落后造成的伤亡人数确切资讯。

根据俄国国防部消息，俄军这架米-8直升机是在叙利亚伊德利卜省被击落的。事发时，直升机结束向阿勒颇运送人道主义救援物资的任务，在返回赫梅米空军基地途中遭地面炮击坠毁。机上载有3名机组成员和2名驻叙利亚各方停火协调中心军官。

欧盟任命法国前高官担任英国“脱欧”谈判欧盟首席谈判官

综合报导 欧盟委员会主席容克在此间正式任命法国前高官米歇尔·巴尼耶担任英国“脱欧”谈判的欧盟首席谈判官。

欧盟公告显示，米歇尔·巴尼耶担任的英国“脱欧”谈判欧盟首席谈判官，级别相当于欧盟委员会“总司长”。今年10月1日起，米歇尔·巴尼耶将履新负责筹备有关英国“脱欧”谈判的前期准备工作。

米歇尔·巴尼耶出任英国“脱欧”谈判欧盟首席谈判官之后，有权直接向欧盟委员会主席容克汇报工作。欧盟委员会各部门的“总司长”级官员将组成顾问团队，随时给予米歇尔·巴尼耶政策上的支援。

容克将米歇尔·巴尼耶称为自己的朋友。他说：“我很高兴我的朋友米歇尔能够接受这份重要但很有挑战的工作。

这份艰巨的工作需要一位有经验的政治人物担当。米歇尔在谈判政策相关的领域具有丰富的经验与技巧。”

容克强调指出，米歇尔·巴尼耶在欧盟内部人脉资源丰富，非常适合担任首席谈判官一职。

容克说：“我相信米歇尔能够勇敢地面对挑战，帮助我们与英国建立一种全新的夥伴关系。”

米歇尔·巴尼耶出生于1951年，米歇尔·巴尼耶曾担任过法国外交部部长、农业部长等多个重要职务。2010年至2014年期间，他在前任欧盟委员会主席巴罗佐的治下担任负责欧盟内部市场和服务事务的委员。

根据《里斯本条约》第50条款，只有在伦敦方面向欧洲理事会提出启动该



条款的请求之后，欧盟方面才会与英国政府就“脱欧”进行谈判，预计这一过程将耗时两年左右。

非洲最长斜拉桥摩洛哥建成通车 全长近千米

综合报导 非洲大陆最长的斜拉桥——摩洛哥穆罕默德六世大桥最近正式通车了。

这座大桥横跨布里克格（Bouregreg）河谷，全长950米，主塔高200米左右，其造型的设计灵感源自摩洛哥传统的拱形大门。

此桥耗资约32亿迪拉姆（阿拉伯联合大公国的法定货币），已成为摩洛哥的新地标。它夜晚由灯光照亮，灯光颜色可变幻，流光溢彩，使得这座桥成为当地一道别样风景线。

这座桥建成除了可以帮助缓解摩洛哥首都拉巴特及费尔（Sal 尚）地区交通拥堵的状况，还可以为这两个地方带去经济效益。

Huntington
Your Tutoring Solution

創立於 1977 年的 Huntington，為全美歷史最悠久，最受學生家長推崇的家教中心，三十餘年來已協助無數學子成績突飛猛進，建立自信心。

成功教學計劃: OUR PROGRAM FOR SUCCESS INCLUDES

- Individualized instruction from highly certified teachers
- Customized programs for each student

凡加入暑期學習計畫，學費可享九折優惠，九月以前加入暑期學習計畫，一律免收註冊費！
3小時專業認證師資學習評估測量，暑假期間僅收\$95元(原價\$195元)。 **\$100 Off**
可針對個別學生量身訂做 Summer Learning Programs
課程包括 Reading, Writing, Math, Study Skills, Spelling, Phonics and SAT/ACT/PSAT.

FOR BETTER GRADES AND TEST SCORES GET HELP NOW!

4961 Sweetwater Blvd
Sugar Land, TX 77479

報名專線:
(281)242-6222

家教班: TUTORING
Reading • Writing • Math • English • Study Skills • Spelling • Vocabulary • Phonics • Algebra • Geometry • Trigonometry • Pre-Calculus • Calculus • Earth Science • Biology • Chemistry • Physics

各類考試考前復習班: TEST PREP
SAT • PSAT/NMSQT • ACT • ADVANCED PLACEMENT (AP) • HSPT • SSAT ISEE • GED • ASVAB • STAAR • TOEFL

互聯網發達的今天，我們遇到生僻字，多是用手機、網絡等查詢，常常忘記最基礎的查字工具——字典。陝西西安78歲老人倪天新不改初心，18年磨一劍，自創國內首本《漢字密碼字典》。患有先天性耳聾的他，只想幫聾人。 ■《三秦都市报》



倪天新展示自創的漢字密碼字典。

甘肅“高燒”遇“飛沙” 戶外溜達變泥巴

一場盛夏罕見的的大範圍強沙塵天氣2日突襲甘肅河西走廊，被持續高溫“烘烤”數日的多個城市尚未“退燒”，便又被漫天黃沙所吞噬。“汗水加揚沙，戶外溜達一圈就變成泥巴”，高溫中的強沙塵令當地民眾措手不及。

正值旅遊“超旺季”的國際旅遊名城敦煌2日上午“風沙迷人眼”。高溫下的罕見“飛沙”給遠道而來的遊客帶來諸多不便。“晚點一個多小時，飛機下降了20分鐘，窗外都是黃色，真怕飛機迷路……”來自北京的遊客“阿萌行”當日稱。

“敦煌最大心願就是走進莫高窟，親眼目睹精美絕倫的壁畫。”在河南遊客王小迪眼裡，儘管敦煌惡劣的天氣給旅途帶來一些波折，但總算親眼目睹一回嚮往已久的莫高窟。

7月26日以來，東西綿延約1,600公里的甘肅自西向東出現35℃以上的持續高溫天氣，最高氣溫出現在河西走廊最西端的敦煌，為43.1℃。

敦煌市氣象局2日晨發佈沙塵暴黃色預警稱，預計未來12小時，敦煌轄區將出現能见度少於1,000米的沙塵暴天氣。隨後，沿河西走廊自西向東的酒泉、嘉峪關、張掖等市的氣象部門，相繼發佈沙塵暴黃色預警或大風藍色預警。



甘肅省酒泉市市民在沙塵天氣中出行。

華商務部：願與英研簽自貿協定

英暫緩核電合作 稱續與中國建“強有力關係”

香港文匯報訊 據中新社報道，中國商務部新聞發言人沈丹陽2日回應“英國是否正在探討與中國開展自貿區談判”時表示，中方願與英方積極發展經貿合作關係，對與英方商簽自貿協定持開放態度，願與英方就此進行研究。此外，在英國政府上周臨時決定推遲就欣克利角核電項目作出最終決策後，英國首相府發言人8月1日表示，英國將繼續尋求與中國建立“強有力的關係”。



中國商務部新聞發言人沈丹陽表示，中方願與英方發展經貿合作關係，對與英方商簽自貿協定持開放態度。中新社

2日，商務部召開例行新聞發佈會，新聞發言人沈丹陽回應了國內外媒體高度關切的熱點敏感問題。

在發佈會上，有記者問：據國外媒體報道，英國正在探討與中國開展自貿區談判，請問該情況是否屬實？商務部對此持何態度？沈丹陽介紹，中方願與英方積極發展經貿合作關係，對與英方商簽自貿協定持開放態度，願與英方就此進行研究。

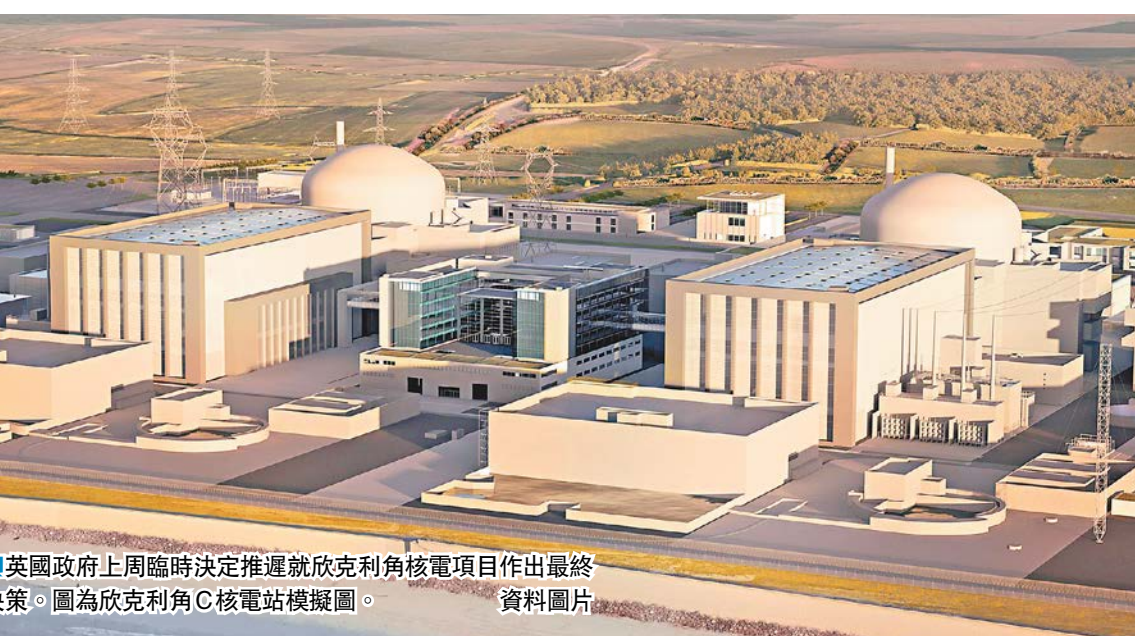
“英國仍重視對華關係”

英國政府上周宣佈，暫緩就欣克利角核電項目作出最終決策，並推遲原定於7月29日在英國舉行的中廣核、法電集團和英國政府三方一攬子核電合作協議簽署儀式。

英國首相府發言人8月1日表示，英國將繼續尋求與中國建立“強有力的關係”。這位發言人表示，新政府希望認真審核欣克利角核電項目計劃，英國仍然重視對華關係。中國在世界事務、全球經濟和一系列國際問題上都發揮重要作用，英國要繼續尋求與中國建立強有力的關係。

英國首相府發言人拒絕評論國家安全是否為重新評估欣克利角核電項目的考慮因素，她表示，英國仍對企業採取開放態度，希望持續吸引外國投資。

英國《金融時報》當天報道，英國財政部事務次官吉姆·奧尼爾對英國政府暫緩就



英國政府上周臨時決定推遲就欣克利角核電項目作出最終決策。圖為欣克利角C核電站模擬圖。

美持續光伏“雙反” 中方遺憾

香港文匯報訊 據中新社報道，中國商務部新聞發言人沈丹陽2日在商務部例行新聞發佈會上表示，“我們認為美方持續對中國光伏產品採取‘雙反（反傾銷、反補貼）’措施的做法，嚴重擾亂了全球光伏產業的競爭秩序，中方對此表示遺憾。

美國多個工會也發表聲明，批評新政府沒有按期推進欣克利角核電站建設項目的做法，認為項目延後將對英國經濟和就業帶來負面影響。

建成可滿足7%用電需求

中廣核集團和法國電力集團去年10月宣佈，就共同修建和運營英國薩默塞特郡的欣克利角C核電站達成戰略投資協議。根據協議，中廣核主導的中方聯合體和法國電力集團將分別佔該核電站項目股份的33.5%和66.5%。雙方將共同出資在欣克利角C核電站建設兩台歐洲壓水式核電機組。據悉，欣克利角C核電站是英國20多年來首個新建核電站項目，建成後能滿足英國7%的用電需求。該項目開工了中國企業在發達國家投資興建核電站的先例。項目第一期的建造成本預計將達180億英鎊。

中國外交部發言人華春瑩表示，中方注意到英國政府臨時決定推遲就欣克利角核電站項目作出最終決策。該項目是中英法三方本着互立互惠、合作共贏精神達成的，一直得到英方和法方的大力支持。希望英方盡早作出決定，確保有關項目順利實施。

業鏈的發展，令人遺憾。”

2016年6月14日和7月13日，美國商務部分別公佈對華光伏產品第二次行政複審傾銷和補貼終裁。其中傾銷部分兩家中國強迫應訴企業稅率為6.12%和12.19%，獲得分別稅率的企业為8.52%；補貼部分一家強迫應訴企業與另外兩家申請複審的企业稅率均為19.2%。

中國光伏產業技術較成熟

沈丹陽稱，光伏是可持續發展的戰略新興產業，有利於保護環境、減少污染。中國光伏產業擁有較為成熟、先進的技術和設備，向國際市場提供了大量質量優、服務好的產品，同時也進口了大量光伏電池原料和生產設備。

沈丹陽稱，中美兩國均是光伏相關產業的主要市場，在該領域有着廣闊的合作前景。中方仍然希望與包括美國在內的有關國家加強對話與磋商，通過業界合作妥善處理光伏產品貿易摩擦，共同為應對全球氣候變化作出實質性貢獻。



江西玉山縣憑藉人工手製桌球枱聞名國際。

憑手製桌球枱 江西小城蜚聲國際

聚集丁俊偉、塞爾比、羅伯遜等斯諾克頂尖選手，全球90多個國家電視直播和轉播，200多個國家網絡直播……在江西省上饒市玉山縣舉辦的2016斯諾克世界公開賽閉幕。舉辦地玉山縣從默默無聞到吸引斯諾克頂級賽事落戶，這一切均源於一張張玉山人手工打造的桌球枱。

在玉山桌球枱枱材生產基地，星牌集團玉山負責人張先伍和員工正在打磨一張初見雛形的桌球枱。“桌球枱枱材的要求非常嚴格，單純依靠機器分割可能會出現微小的誤差，所以必須經過人工打磨。”張先伍說，玉山悠久的青石手工藝剛好就了競爭優勢，憑藉着現代工藝與傳統手工的結合，玉山桌球枱終能獲得海內外市場的認可。

頂級賽事指定專用產品

不僅是斯諾克世界公開賽，由玉山青石板枱製造的斯諾克桌球枱還是英國聯盟盃賽、德國大師賽等世界高端桌球賽事指定專用產品，玉山青石板枱由此走向世界。

如今，玉山縣年產3萬多套桌球枱、15萬塊桌球枱面，多數銷往日本、東南亞及歐美等地，年產值超4億元人民幣。

去年底，玉山縣政府和北京星牌集團達成賽事合作協議：2016年至2019年，雙方將合作每年舉辦一屆中式桌球世錦賽。

■新華社

中國國防部斥日《防衛白皮書》滿篇惡意

【香港文匯報訊】據新華社報道，中國國防部新聞發言人吳謙2日就日本發表2016年版《防衛白皮書》發表談話時說，日本防衛省2日發表2016年度《防衛白皮書》，其涉華內容不改以往的陳詞濫調，妄議中國正當合理的國防和軍隊建設，無端炒作南海、東海等問題，滿篇充斥著對中國軍隊的惡意，對中國與鄰國關係的挑撥，對國際社會的欺騙。中國軍隊對此表示強烈不滿和堅決反對，並向日方提出嚴正交涉。

促日停止錯誤言行

吳謙說，在南海問題上，日方無端挑撥離間之能事，妄圖把南海的水攪渾，想渾水摸魚，從中漁利。在這種，我們必須正告日方，南海的航行自由本來就沒有問題，要說問題，反倒是日本等域外國

家插手南海問題，破壞了地區的和平與穩定。日方妄稱中方依靠實力改變現狀，我倒是想問，日本政府一意孤行非法“購島”叫不叫改變現狀？日本自衛隊加強西方向軍力部署叫不叫改變現狀？日方通過新安保法案解禁集體自衛權叫不叫改變現狀？我們奉勸日方停止錯誤言行，以免“搬起石頭砸了自己的腳”。

吳謙說，在東海問題上，釣魚島及其附屬島嶼是中國固有領土，這有著充分的歷史和法理依據。如果我們看一下2014年6月中國國防部公佈的相關視頻，我們就可以清楚地發現誰才是危險的製造者，誰才是規則的破壞者。日方還在白皮書中無端指責中國軍隊在釣魚島附近單方面升級行動，在這

裡我們必須明確地指出，中國軍隊的行動完全基於釣魚島屬於中國這個鐵的事實。吳謙說，日方的所作所為，根本目的是為其大幅調整軍事安全政策、大力擴充軍備，甚至修改和平憲法製造藉口，這種動向值得國際社會高度關注與警惕。我們敦促日方反思歷史，尊重事實，停止對華無端指責，停止挑撥相關國家關係，停止欺騙國際社會，以實際行動為中日關係的改善和發展創造條件。

刻意炒作南海問題

據中新社報道，日本內閣防衛大臣中谷元在其刊頭寄語開闢便餐人聽聞地宣稱：日本所處安保環境越來越嚴峻。中國近年來早已成為該份白皮書主要“說事對象”，此番享受的“待遇”更是有增無減；在其敘述“日本所處安保環境”的重頭部分，單列直指中國的章節比去年再添6頁，達到整整30個頁面。而

在其他一些章節中，也有不厭其煩的相關內容。該份白皮書在涉及中國方面，除持續渲染去年已被列入的老套內容外，一個引人矚目之處，便是不顧其境外身份，刻意強化了對於南海問題的炒作。例如在其評論中國國防政策的環節，指責中國在海洋利益方面“高壓對應”，令日本“強烈擔憂”。而在其具體羅列中國“南海活動狀況”中，更指稱中國的島礁建設令日本“嚴重擔憂”。並特闢專欄解說“南海諸島島地形開發對安全保障的影響”，稱南海航道為日本的“重要關心事項”。

該份白皮書還在多處刻意導入南海仲裁案話題，矢口咬定此是“最終判斷”，具有“約束力”。

遼寧艦攜10艦載機展戰力

8架殲15甲板上排開 歷來最顯英姿畫面曝光

【香港文匯報訊】（記者 劉凝哲 綜合報導）中國內地網絡日前曝光中國航母遼寧艦最新畫面，顯示8架海軍灰色塗裝的殲15艦載機在航母甲板上一字排開，加上一架直8直升機，一架直9救援直升機，搭載10架艦載機的遼寧艦看起來氣勢如虹，被認為“展示出目前的最強戰力”。專家此前表示，遼寧艦可搭載20餘架殲15艦載機。外界根據艦載機編號分析認為，當前殲15艦載機已製造出20架。

【近日，最新遼寧艦的照片顯示，甲板上整齊排列著8架殲15戰機，和一架直8直升機，一架直9救援直升機等。】

【殲15艦載機全部海軍塗裝，展示了目前遼寧號航母上的最強戰力。】

【兩月8600架次起落訓練】軍事專家表示，遼寧艦最多可搭載20餘架殲15艦載機。如果“戰力先行”，完全按照實戰的要求去配製艦載機，殲15的數量越多越好；如果是“研訓第一”，從科研、訓練的角度去搭載，艦載機的配製則是另一種情況。遼寧艦現階段作為科研艦、訓練艦，將會嘗試各種各樣的艦載機配置方案。

【官方媒體日前披露，海軍某艦載航空兵部隊一級飛行員張超少校在今年4月27日駕戰機進行陸基模擬着艦訓練時，飛機突發電傳故障，他盡最大努力挽救戰機，被迫跳傘墜地後受重傷，經搶救無效壯烈犧牲。曾多次駕駛殲11在南海驅逐外機的張超，是為海軍航母艦載機事業犧牲的第一名飛行員。從官媒所報道張超生前艦載機的訓練細節，外界不僅感慨艦載機飛行員“刀尖舞蹈”的驚險重重，更感受中國艦載機訓練數量之大、質量之高。

【解放軍報】在今年初報道稱，遼寧艦的艦載機試飛員們，在兩個月內通過8,600多架次的起落訓練，刷新了歷史紀錄，打破當時許多國外軍事專家“完成這一過程中國至少需要2年”的預測。中方媒體日前還透露，遼寧艦與殲15艦載機的聯合訓練“提速”，單日保障的殲15起降架次已翻數倍。

金门炉头厂

Golden Gate Restaurant Equipment Co.
金门是您的事业通往成功之门！
金门炉头厂专业制造各种中式炉头，抽油烟罩，精美布菲台，各种不锈钢厨具
本厂具有十多年经验 手工精细，交货快捷，以及提供一切餐馆设备修理及安装服务，
一切工程及产品保证通过政府及卫生局检验
★抽油烟机 ★冷冻房 ★布菲台 ★抓码台 ★安装服务 ★修理服务
★中式炉头 ★油炉 ★洗碗台 ★烧腊炉 ★零件配套 ★专门店制造不锈钢餐具
www.goldengaterestaurantequipment.com
E-mail:Goldengateman@gmail.com

9330 Summerbell Lane,Houston, Texas 77074
Tel:(713)228-2155
Fax:(713)228-2156

美联建筑设计
The United Design Construction
(832) 868-1090

◆设计:

- 土地规划开发设计
- 商业、住宅设计
- 园林水木石电设计

◆绘图:

- 平面施工图
- 建筑设计图
- 结构设计图
- 水电冷气图
- 三维立体效果图
- 动画漫游

◆材料预算
◆工程分析预算
◆工程管理

◆建筑装修,大小工程:

- 新建,加建,改建,旧房翻新
- 商场,店铺,餐厅,办公室,仓库,住宅
- 内外设施更新,维护
- 地基车道屋顶
- 房间隔断,房屋补漏
- 内外油漆,地板地砖,大理石,门窗橱柜
- 天面地台,厨房浴室
- 园亭美化,篱笆凉棚,小桥流水
- 防盗门窗,铁栏

商业,住宅,百万保险!
价格公道!质量保证!
Call Now for Free Estimates
(832) 868-10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

旧金山“科技税建平价房”提案夭折

美国旧金山市议会预算和财政委员会1日投票反对所谓“科技税”提案，意味着这项试图通过向科技行业征收来帮助解决城市住房问题的提案暂时偃息。但旧金山科技公司与城市居民之间的紧张关系并不会因此而消减。7月初，3名旧金山市议员提议，向年收入总额超过100万美元的科技公司征收1.5%的工资税，预计每年1.2亿美元的税款将专门用于在旧金山开发平价住房和为无家可归者提供服务。该提案若要实施，必须在今年11月获得至少三分之二的旧金山选民的赞成票。而该提案要列入选票，需要经过市议会全会讨论，并得到11名市议员中至少6人的同意。

但在科技行业繁荣的同时，旧金山生活成本也持续攀升，在全美名列前茅。据齐洛房地产权据库公司评估，今年6月旧金山房屋中位价比2012年同期上涨逾64%，达到113万美元。房租也相应跟进，租房资讯网站“丛林公寓”的资讯显示，今年5月两居室和两无家可归者问题最重要的办法是建造更多住房，造成问题的是那些总是反对在旧金山新建各类住房的人，包括一些市议员。但遗憾的是，‘科技税’提案试图转移人们的注意力。”

美国西部7州山火延烧 华盛顿州核保护区也受威胁

【综合报导】美国西部七州山火延烧。蒙大拿、内华达、俄勒冈和怀俄明下令部分居民撤离，而华盛顿州消防局正在竭力遏制大火向汉福特核保护区蔓延。加利福尼亚州1日迎来高湿度和较低湿度的天气，有利于消防局遏制已烧毁大苏尔沿海风景区63平方英里的毁灭性大火；加州中部消防局则正在遏制弗雷雷斯语小镇普雷斯科特部分农村住房和迫使数百家撤离的大火。大苏尔山火7月22日出现以来，已烧毁57家住房、11座谷仓、车库等外屋并威胁2000多座建筑。

爱达荷州，由于崎岖山地树林起火，高温走高和低湿度，加上风助火势，爱达荷西南山火1日已蔓延到60平方英里（约合155平方公里）。蒙大拿西部比特鲁特国家森林山火快速蔓延，部分房屋被毁，但森林官员说他们还不知道准确数字。拉瓦里县当局下令500家庭撤离或准备撤离。内华达州大约800名消防员正在救助靠近雷诺的皮拉米德州受到山火威胁的部落城镇。该州1日火灾面积为78平方英里（约合202平方公里）。俄勒冈州周末接到撤离命令的东部居民已经获准回家，但俄勒冈州森林局说，潘德顿大约20座建筑仍受山火威胁。当地时间7月26日，美国加州山火持续肆虐，曾经的住宅区被毁，放眼望去一片焦黑。自行车汽车被烧焦的残骸随处可见。在华盛顿州，山火从格兰特和亚吉玛2县向本顿县蔓延，已烧焦110平方英里（约合285平方公里），正在威胁汉福特核保护区。汉福特曾经生产核武器所需的，现在正在行长达几十年的清理。那一保护区在二次世界大战和冷战期间不准人们接近。现在主要用于野生动物保护。

怀俄明消防局周末未遏制西部几场山火也都取得进展，尤因塔县南部山火面积已缩小25%，杜波伊斯西北的山火已被控制40%，而布雷诺-特顿国家森林一度蔓延到45平方英里的大火（约合117平方公里），81%已受到控制。

美国两党党代会结束 克林顿重获对特朗普民调优势

【综合报导】民调显示，经过了上周民主党全国代表大会，希拉里·克林顿夺回了她对共和党竞争对手特朗普的优势。在这次全会上，克林顿和众多其他演讲者都攻击特朗普担任美国领导人的资格。

第一次竞选总统的房地产大亨特朗普于两周前共和党举行全国大会上，民调表现也出现了大幅度回升。在那次大会上，希拉里·克林顿遭到了与会者密集的嘲讽。但是就在，两场四年一次的党代会都结束后，美国哥伦比亚广播公司(CBS)称克林顿以46%的支援率领先特朗普的39%。这与六月中她她43%比37%的优势相当。该电视台在一周多前特朗普接受共和党候选人提名后几天总统候选人特朗普发表演讲。当晚，美国共和党全国代表大会闭幕，特朗普正式接受共和党

美国导弹防御局谋求更多经费投入新反导技术研发

【综合报导】从罗马尼亚、波兰到韩国、日本，当美国在全球推进部署反导系统，刺激地区局势紧张之时，美国国内不在为美国国防部下属导弹防御局的经费、新反导技术投入不足、忙忙碌碌。韩联社在韩国部署“萨德”系统一事正在严重危害东亚安全局势，而领导“萨德”系统研发和部署的美国导弹防御局则试图获得更多的预算拨款，加大新技术研发投入、扩大机构职能。

“一件事我们必须认识到，我们正在讨论的不是关于今天而是关于未来，我们必须能够解决的，包括先进的反制措施、机动弹头、高超音速飞行器等等甚至更多，我坚持认为导弹防御局的经费上应该提高，既然我们已经进入了一个比过去更为危险的年代，国防部应该有这样的灵活性，让我们拥有所需要的，应对这些威胁的能力。”

这是美国导弹防御局前局长、退役空军中将特里·欧柏林日前在华盛顿一次智库研讨会上的表态。欧柏林特别强调，美国之所以拥有现在的高尖端武器，得益于过去在武器研发上的投入。武器技术日新月异，今日的投入就是未来的安全。欧柏林甚至呼吁将导弹防御局的预算提升100亿美元以上，称这也是该局创立之时设定的经费标准。

美国战略与国际研究中心7月底发布的一份报告显示，美国导弹防御局的财政拨款从2007年110亿美元降到2017财年的75亿美元，被削减幅度超过20%，与此同时，更多的反导系统被部署到世界各地，加之该局对以色列导弹防御项目逐年增加的资金支援，以致被迫削减在研发方面的开支。

导弹防御局现任副局长、陆军少将欧尔·克罗斯森表示，从研发为主，到现在一些反导技术成熟后，导弹防御局开始身兼研发、部署、维护多项职能，比如2017财年多个“萨德”系统的采购、升级、操作维护以及为7个萨德导弹连提供的支援费用就超过7.1亿美元。花钱的地方越来越多，整体经费还在缩减。虽然试图将已经部署的反导系统交付美国军方维护，但军方预算也吃紧，没钱谁都不愿意接手。克罗斯森说：“我们继续尝试未来技术方面的工作，虽然不像预想的那样多和快，因为

美国一女子被困洪水 附近居民齐心搭人梯营救

【综合报导】7月30日美国埃利科特镇一名女子驾驶车辆被困洪水，附近居民自发搭人梯，成功解救了这名女司机。报道引述美国《赫芬顿邮报》的消息称，埃利科特镇7月30日迎来特大暴雨，“一个月的降雨量在2小时内倾泻”。毁灭性的洪水将街道变成了湍流，淹没了车辆和商店店铺。一名女司机被困洪水，河岸居民不惧洪水，齐心协力搭人梯，成功解救了该名女司机。一位居民的妻子拍摄了这一幕，并于7月31日将其上传到社交网络论坛上。时报长约2分钟的视频截图显示，已经超过160万，转载达2.5万次。然而，其他的被困居民并没有这样的好运气。报道称，有2名居民不幸死于洪水中。


幸福新邨 公寓

Tel: (713) 771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036

☆ 华人管理顺心意
☆ 位于西南城中区
☆ 购物办事两相宜
☆ 公车接车在门前
☆ (1)(2)(3)房任君选

附设短期带家俱套房出租
☆ 围牆铁门电子锁
☆ 闭路监控与巡逻
☆ 国语华语服务佳
☆ 幸福永远跟随您

Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
营业时间: 周一至周五 8:30AM-5:30PM 周六 10:00AM-5:00PM


山水百利公寓

Tel: (281) 495-0706

6700 S.Dairy Ashford, Houston, TX 77072

☆ 24小時固定值班警衛, 和長期照像機監視。
☆ 每一部住屋駛入公寓的車輛, 如您有需要, 值班警衛可送您至府上。
☆ 豪華大、木地板及地毯。
☆ 游泳池及健身房。
☆ 可在辦公室免費上網。

山水花園公寓
Falls of Town Park Apts.
9303 Town Park Dr., Houston, TX 77036
Tel: (713) 772-6247

本地共有17個不同地區的公寓, 就在華人心中心半哩內有5個公寓。
13個月合同 免月租半個月


貴賓美容美髮設計屋
VIP BEAUTY DESIGN

Mon-Sat 10 am - 6 pm
11110 Bellaire Blvd., Suite 110
Houston, TX 77072
713-933-4878

剪、燙、染、化妝、繡眉、眼線

女士剪髮 \$ 18
男士剪髮 \$ 8
燙髮 \$ 50
染髮 \$ 30(男) \$ 45(女)

特價中
包括洗、吹、剪

